6/603
678
ХРАНИТЬ ВЕЧНО

Министерство Государственной Безопасности УССР

УПРАВЛЕНИЕ МГБ ПО ХАРЬКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Год производства 1938

Начато в 1962 г.

СЛЕДСТВЕННОЕ ДЕЛО

№ _____

по обвинению Цуй-Ю-Шан Пелагею Федоровну

на 33 листах

Начато: 22 февраля 1938
Окончено: 14 января 1939

Арх. № 829 Том № 1

Переплетено в 1954 г. Дело в 1 томах

Тип. ХСХИ, зак. 103—6.000

Г. с. ОБЛАСТНОЙ АРХИВ ХАРЬКОВСКОЙ ОБЛАСТИ
Ф. № 6432 Оп. № 1 Дело № 190

АРХИВ
Харьковской области
№ 0319
" " 195 г.

829

СССР

НКВД

УКРАИНСКОЙ ССР

УНКВД ПО ХАРЬКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

ДЕЛО № 127472

по обв. Цуй-го-шан

Пелагею Федоровну

по ст. 84-б и 84-11 УК

РЕВИЗИЯ
"__" ноября 193_ г.

ТОМ №

НАЧАТО "__" _____ 193__ года

ОКОНЧЕНО "__" _____ 193__ года

829

Количество томов

Зак. № 4067, тир. 1000

ОПИСЬ

бумаг и документов, находящихся в следделе №_____

№ п	Наименование бумаг и документов	№№ страниц

Опись составил

Зак. № 4038, тир. 2000

3/112

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/об избрании меры пресечения/

Гор. Харьков 1938 года 22 февраля Я Начальник 1го Отделения Р.К.Милиции НКВД. гор. Харькова Клевцов сего числа рассмотрел материал по обвинении гр.- Чуй-ю-шан Янлоган Дегуэбэ- ин -- год 1911 рождения , в совершенном преступлении предусмотрено ст. 127 УК.УССР. выразившихся в том ,что Занимается спекуляцией чулочными изделиями

Н А Ш Е Л.

Что гр.-- Чуй-ю-шан --в гор. Харькове не имеет постоянного места жительства и будучи на свободе может уклонится от суда и следствия

П О С Т А Н О В И Л.

Избрать мерой пресечения способов уклонения от суда и следствия по отношении к обвиняемому гр. Чуй-ю-шан Янлоган Дегуэбэ содержание под стражей --вчем об"явит ему под расписк

Начальник 1го Отд. Р.К.Милиции
НКВД. гор. Харькова Сержант милиции /Клевцов/

Постановление мне об"явлено.

3/113

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

№ 2

г. Харьков 1938 года февраля 22 дня я Прокурор-------------------сего числе рассмотрел материал представленный Начальником 1го отделения Р. К. милиции НКВД. г. Харькова по обвинению Цуй-ю-шан Пелагея Федоровна 1911 года рождения подданство СССР. в преступлении предусмотрено ст. 17 УК. РСФСР. а именно: Цуй-ю-шан совместно с Чжен-цун-ян и Сун-кай-сю приехали в г. Харьков с Донецкой области когда не работая последними в г. Харькове была закуплена в большом количестве промтовара для спекулятивной цели которые были задержаны в квартире по Киевской ул. На основании вышеизложенного и руководствуясь ст. 136 УПК. РСФСР.

П О С Т А Н О В И Л.

Арест на гр. Цуй-ю-шан Пелагея Федоровна утвердить с содержанием под стражей в Харьковской следственной тюрьме и зачислить за Начальником 1го Отделения Р. К. милиции НКВД. г. Харькова

ПРОКУРОР-------------

Протокол затримання й особистого трусу

"2" февраля 193 8 р. г Харьков

я, н Гаврилов Тарас " " Р. С.

рій Петров

дня затримав гр-н _____, що назвав себе Цуп-ко

ан Григорий Федорович 1911

ходить з Богодуховского Харьк. обл

вне становище

жає на без определ. вулиці, буд. №

озреного Задержан в степи

кованого

ин Подозрен

(докладно визначити, у чому запідозрено та защо затримано)

затримати під вартою Тарасовскому

та друк. „Трансжелдориздат", Харків.

та зачислити за

Паспорт, ~~профбилет~~ и ~~военбилет~~ хранятся в 8-м Отд. УГБ ХОУ НКВД

При особистому трусі у затриманого гр-на Цуй-но-шан

знайдено та відібрано паспорт Ф № 2220

на ім'я Васіли Воронцевої

зміст протоколу мені гр-ну Цуй-но-шан об'явл

Підпис

При особистому трусі були присутні:

1) Гр.

Мешкає

2) Гр.

Мешкає

Уповноважений
Райінспектор

Фамилия

Имя и

Дата ро

Место

Местож

Лист №_____

к делу №_____

АНКЕТА АРЕСТОВАННОГО

4

Фамилия Чуй-ю-шан.

Имя и отчество Тимофей Федорович

Дата рождения: число „___" месяц _____ год 1911

Место рождения г. Бутурлиновка Воронежской области

Местожительство (адрес) г. Ровеньки Донбас.

Профессия и специальность _____

Место службы и должность или род занятий домохозяйка.
на индивид. труда.
(указать без сокращений название предприятия или учреждения и характер производства)

Паспорт выдан Ленинским Р.О.
(когда и каким органом выдан, номер и категория, где приписан)
4 кат.

Социальное происхождение _____
(род занятий родителей и их имущественное положение)

Социальное положение крестьянка.
(род занятий и имущественное положение арестованного)

а) до революции _____

б) после революции индивидка

Образование (общее и специальное) малограмотная.

12. Партийность (в прошлом и в настоящем) с 1929 по 1931 г. член ВЛКСМ. механически выбыл

13. Национальность и гражданство (подданство) украинка. С.С.С.Р.

14. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете 7

15. Служба в белых и др. к-р армиях, участие в бандах и восстаниях против сов. власти (когда и в качестве кого) нет

16. Каким репрессиям подвергался при сов. власти: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что) со слов не судима 7

17. Состав семьи муж Чуркин-Шах - сборщик
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
учится сестра в г. Ровеньках
сын Владимир 1933 года.

Подпись арестованного Чуркин-Шах

1. Особые внешние приметы
2. Кем и когда арестован 22 февраля 1938 г. 1-м районом
3. Где содержится под стражей ГРКМ. Харьков
4. Особые замечания

Подпись сотрудника, заполнившего анкету

„16" II 1938 г.

Примечание. Анкета заполняется четко и разборчиво со слов арестованного и проверяется по документам.

Зак. № 2065, тир. 10000

По делу № 225

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

1938 г. Я, Уполномоченный 1 отделения Петров Р.-К. милиции, рассмотрев следственный материал по обвинению Цуй-ю-шан Пелагеи Дмитриевн

преступлениях, предусмотренных ст. 127 УК, нашел, что произведенными противозаконными действиями установлено что Цуй-ю-шан совместно с Сун-шоу-сю и Чжан Цуй-ю занимается спекуляцией путем скупки и перепродажи советских и иностранных товаров.

На основании ст. 126 УПК и руководствуясь ст. 127 УПК УССР привлечь гр. Цуй-ю-шан Ванчун Среднее 27

в качестве обвиняемых, пред'явив им (ему, ей) обвинение по ст. ..... УК УССР, о чем копией настоящего постановления сообщит

Прокурору.

Уполномоченный

Согласен: *Нач.*

Утверждаю: *Нач.*

Постановление мне об'явлено Цуй-ю-шан
(подпись обвиняемого)

19/III - 28. 193...

Союзполучет а5. 72. 3 респ. ф-ка. № 68.

6

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

Гор. Харьюв, 193[illegible] г. "14" дня. Я Оупалномоченный III отд. УНКВД Касьянов.

рассмотрев материалы Г-с акт от 22/II-38г. составленный Детуркой ком. Гот 59. мот. Войтенко и приказ начальника Харьковского гарнизона об. Гтаи-3351-юб и Сун-кон-сио от 12/VII-38г.

Н а ш е л:

Что указанные документы ~~необходимо обв~~ Определяют обвинение по ст. ст. 127-м 54-6 Ук. Укр. Суй-ю-Шан. Л. Ф.

а посему,-

П о с т а н о в и л:

Акты и полученные документы от Г-с Акт от 22/II-38г. и копии из приказов красноармейцев от 12/VII-38г., приобщить к делу № 3/112, по обвинению Суй-ю-Шан.

Оупал. III отд. УНКВД /подпись/

СОГЛАСЕН: НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛА УГБ УНКВД Ст. Лейтенант Госбезопасности /БАРАНОВ/

копія

Акт. 7

гор. Харьков. 1938г. февраля 22 дня. Я дегурный комендант 1-го отд. Зозулин.

Составил настоящий акт в присутствии по-нятого Глущенко Петрова карточка проживающ ул. Рудзева № 30.

Сего числа были досмотрены из Энтвецкой тюрьмы № 6 два мужчина и одна женщина по фамилии Сун-кон-сю. у Отан. Фэй-кой. 3/ чуй-но-Шан. Петрова Федорова.

у которых обнаружены следующие вещи:

Маек новых 56 штук.
(чулок) новых 50 пар носков.
Платков новых 10 шт. бумажных
Платков шелковых 5 шт.
Гардин новых 100 метров.

в чем и составили акт.

Дегурный комендант

Верно: Дегур. 1-го отд. Зозулин
Нач. 1-го каземата

Выписка из Протокола
допроса обвиняемого Стеан-Ю 351-той
Владивосток 13 декабря 1938г.

8

Вопрос: Что же вы закупили?

Ответ: Гардины - 109 метров по 4-50 мтр. Ковер 160 нар по 160г. Платки 10 или 15 шт по 12р 80г. Из них 5 штук шелковых 25р. шт. Маек - 56 шт. по 4р. Резину у вжую сапог 5 или 10 ушуе не помню 45 и 50г. мтр.

Вопрос: В это число входит и товар которой вы купили чуй-но-шан?

Ответ: Нет! Это только товар который закупил я. Она же, что купила я вам не знаю.

Вопрос: .....

Ответ: .....

Вопрос: Вы вели разговоры с чуй-но-шан о контр. рев. порядке

Ответ: Нет! этого никогда небыло я ему хорошо небивалась или нечего, контрреволюц. высказов.

Верно. Уполномоченный 3 отдела УГБ капитан Ушаков

Допрашивал ст. лейтенант Госбезопасности

Выписка из протокола
допроса обвиняемого Сун-кон-сю Андрея
13 декабря 1938 г.

Вопрос: Что у вас из товаров было найдено при обыске?

Ответ: У меня ничего недозволенного не взято, так как ничего и не было, а у Володи (племянника Сун-кон-сю) забрали шапки, куртки, галоши, детские платки, а что взято у Сун-кон-сю я не знаю, потому, что при обыске всегда говорили, что только одно.

Допросил. Ст. лейтенант ГБ Сидоров

Верно: Ст. лейтенант Сидоров

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/о выделении следственных материалов/.

1938 г. ноября 3 дня, г.Херсон. Я, Опер. Уполномоченный 3 Отделения Особого Отдела ГУГБ УВО-Сержант Государственной Безопасности - ТАРАНЦ, рассмотрев следдело №-127472 по обвинению ЧУГ-Ц-НАЙ-ГРИГОРЬЕВА Федора Федоровича и др. в преступлениях предусмотренных ст.ст.137 и 54-6 УК УССР, арестованного 23 февраля 1938 г. содержится под стражей в тюрьме г.Херсона -

У С Т А Н О В И Л А:

что ЧУГ-Ц-НАЙ-ГРИГОРЬЕВ Ф.Ф., 1911 г.рожд., уроженец г.Таганрога, Запорожской области, украинец, гр-на СССР, беспартийный, из соц.происхождения батрачка, арестован за контрреволюционную деятельность ЧУГ-Ц-НАЙ, в 1938 г. 23 февраля с-м Отделением РО НКВД г.Херсона был арестован с группой контрреволюционеров ЧУГ-ЦАЙ-ЛО Андреем и ЧЕАЙ-ДЕ-НО Владимиром, в следующем преступлении. Следственное дело было передано по подследственности в 3-е Отдел. УГБ УВО НКВД для приобщения обвинения ЧУГ-Ц-НАЙ-ГРИГОРЬЕВА Андрея и ЧЕАЙ-ДЕ-НО Владимира по ст.ст. 54-6 УК УССР.

Учитывая, что обвиняемый ЧУГ-Ц-НАЙ-ГРИГОРЬЕВ по ст. 4-5 УК УССР не привлекается,-

П О С Т А Н О В И Л А:

Выделить следственный материал из следдела №-127472 по обвинению ЧУГ-Ц-НАЙ-ГРИГОРЬЕВА Ф.Ф. и направить в 1-е по-ние РО НКВД г.Херсона для привлечения ее к ответственности по ст.137 УК УССР.-

ОПЕР УПОЛНОМОЧЕННЫЙ 3 ОТД-НИЯ ОО ГУГБ УВО
Сержант Государственной Безопасности - /ТАРАНЦ/

СОГЛАСЕН: НАЧ. 3 ОТДЕЛЕНИЯ УГБ УВО НКВД по ХАРЬК ОБЛ
Ст.Лейтенант Государственной Безопасности
/ЯРМАРОВ/

Протокол
допроса обвиняемого

1937 года апреля 22 дня
пом. Уполномоченного 1 отд. 4 отд. ГУГБ
сего числа допросил в качестве обвиняемого

гр. Цуй-ю-шан
Пагаев Федорович 1911 года
рождения житель Ново-Троицкого
б/ не имеющего времени
г. Бутугычаг Ворошиловской
области паспорт выдан
в г. Анадырь 1937 года
Совет не судимый
гр. и Советский Гражданин

в Цуй-ю-шан Пагаев Федорович по
данным Гражданской
разведки Управления г. Бутугычаг Во-
енной области по социальному поло-
жению и месту работы по роду
занятий.

В 1932 году я выехал завербо- на Чукотку
Цуй-ю-шан с тогдашней целью Организо-
вать нелегальную работу
в пользу Советской Японии.
По существу моего задания 22/II-37 года
могу показать следующее по 20/II-38 года
я совместно с гр. Цуй-ю-шан Владими-
ром Васильевичем, Васильевым и другими
мы себя маскировали и другими путями
и остались жить в Анадырском
Цуй-ю-шан вообще по заданию
Китайцев по имени Сергей. Данными которого
я не знаю.

22/II 21/III-38 года приехал с базы в квартиру
Сергея на Земляной ул. 6 где был еще

один китаец один с меховой куртке спрашивал моего ребенка на названия его по имени Андрей, а также несколько простых русских слов они не знают по национальности. Китаец попросил их задумать сказать

Вопрос Цуй-го-шан знаете ли вы Сун-Сун-тон Володю и если знаете то какого времени и какие между вами дружеские отношения

Ответ Я знаю Сун-Сун-тон Владимира потому что мой муж по национальности Китаец знаком с ним а по этому я знаю Сун Сун-тон Владимир приезжал так же в Советский район где мы живем с моей семьей не знаю

Вопрос сказать Цуй-го-шан знаете ли вы задержанного Бисай с вами незнакомого по национальности Китаец. Сун-Кон-сю а также второго китайца Бо Цзун-шань сказать

Ответ я Сун-Кан-сю и второго незнакомого китайца Бо Цзун-шань совершенно не знаю и с ней совершенно незнаком

Вопрос сказать Цуй-го-шан если вы задержались Сун-Сун-тон 10 часов, после 56 мин и пять минут 10 час, и пять минут 5 час. пять 56 мин.

Цуй-го-шан

Ответ: Весь указанный вами промтовар был закуплен Чжан-Цун-юн. Но для нашей цели он покупал товары для меня лично

Вопрос: сказал ли Чжу-ю-шан что он покупал ее из этих товаров для себя

Ответ: Я лично только купил одну кофту джакету и 3 метра ткани и больше я ничего не покупал

Вопрос: сказал ли Чжу-ю-шан собственного кого ему ехали в гу Хадынь сколько было у них денег и сколько осталось в момент задержания

Ответ: Возвращаясь они покупали ехали в гу Хадынь у меня было примерно 300 руб. из которых я часть истратил а 170 руб остались в квартире у хозяина

Больше по данному делу добавить ничего не имею прочитано записано с моих слов правильно верно и записано

22/II-32г. Чжу-юнан

Ван Ун-шин Тайцзин

П Р О Т О К О Л ДОПРОСА О Б В И Н Я Е М О Г О.

г. Харьков 193[illegible] года марта 19 дня Я П/Уполномоченный 1го Отделения
м. милиции НКВД. гор. Харькова Петров сего числа допросил в качестве
обвиняемого на предложеные вопросы заявил:

Фамилия Цуй-ю-шан Имя Лагагу

Отчество дагурдаш год рождения 1911

Семейное положение холостой

Когда прибыл в гор. Харьков Где получил паспорт

Образование мало-грамотный

Специальность и место работы не работает

Партийность бп

Состоит ли членом союза нет

Отношение ко военому учету нет

Судимость. совсем не судилась

Задерживался ли органами НКВД. и имеет ли регистрации нет

Постоянное места жительсво

Будучи предупрежденым о содержании ст.88 и89 УК.УССР. показал.
Я Цуй-ю-шан Лагагу дагурдаш
Виновной себя в преступлении
не обвеняемой не признаю так как
непризнаю на полнего то аппи-
лящей при обыске и изъя-
тии обнаружено и
в квартире моей нечего
при существ Вообще Цуй-ю-
рение данное мною показаю ду-
тверждаю
Больше по данному делу добав-
лять нечего Цуй-ю-шан
19/III 38

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

14

К ДЕЛУ №

193 8 г. октября мес. 27 дня. Я, оперупол. 00 ако
(должн. наимен. органа, фамилия)

Тараненц допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия Цуй-ю-шан
2. Имя и отчество Пелагея Федосеевна
3. Дата рождения 1911 г. рождения
4. Место рождения г. Бутурлиновка, Воронежской обл.
5. Местожительство г. Сталино, Донецкой области
6. Нац. и гражд. (подданство) Украинка, гр-на СССР.
7. Паспорт
(Когда и каким органом выдан, категория и место прописки)
8. Род занятий домохозяйка
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение рабочий
(род занятий родителей и их имущественное положение
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции рабочий
б) после революции рабочий
11. Состав семьи мужа Цуй-ю-шан Александр,
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
сын, Владимир Александрович
Цуй-ю-шан

Подпись Цуй-ю-шан

12. Образование (общее, специальное) неграмотная умеет только расписаться

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) была чл. партии с 1930 по 1938 г. выбыла письменно, с чл. партии.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции не подвергалась

б) после революции не подвергалась

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др,) при сов. власти не имеет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете не состоит

17. Служба в Красной армии (красной гвардии, в партизан. отрядах) когда и в качестве кого не служила

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда и в качестве кого) не служила

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях не участвовала

20. Сведения об общественно-политической деятельности не участвовала

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а следняя и допрашивающего.

Подпись [illegible]

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Цуй-юшан Алексей

допрошен „ 24 октября 193 8 г. 15

Будучи предупрежден о содержании ст. _____ УК ССРР обвиняемый (~~свидетель~~) показал: Вопрос: По каким делам вы привлекались с Донбассом и гр. Харьковым?

Ответ: В гр. Харькове, я привлекался для приобретения мануфактуры для своей сети.

Вопрос: Следствием расположений данности, что вы систематически, привлекался в Харьков, для приобретения мануфактуры через контрабанду признаете вы это?

Ответ: Виновным себя не признаю так как я с контрабандой связи никакой не имел, и не имею, и мануфактурой никогда не торговал.

Вопрос: Кто с ваших родственников, и близко знакомых репрессирован органами НКВД?

Ответ: С моих родственников никто не репрессирован, а близко знакомых я не имел.

Вопрос: Как вы познакомились с Сун-кан-сю Андреем?

Ответ: Сун-кан-сю Андрея я не знаю до приезда моего в Харьков, а с ним познакомился на квартире у гр. Гнутовой Александры у которой я остановился на

Подпись Цуй Юшан

на квартире после чего и на второй день приехали сотрудники, и доставили на эту квартиру, зная о этих моих с ними отношениях.

Вопрос: Вы занимаетесь в настоящее время преступной деятельностью и какую конкретную роль Вы признаете Вы это?

ответ: В настоящее время преступной деятельностью я никогда не занимался и виновным себя не признаю.

Протокол записан с моих слов лично мной прочитан и мне и расписуюсь удостоверяю

Допросил оперуполномоченный
до особо важных дел Тарасов

Подпись

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

16

К ДЕЛУ №

193 3 г. Января мес. 1 дня. Я, оперуполномоченный
(должность, наимен. органа, фамилия)

Управ Тарасюк допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия Цуй-цюшан
2. Имя и отчество Тимофей Федорович
3. Дата рождения 1911 г. рождения
4. Место рождения г. Бутурлиновка, Воронежской обл.
5. Местожительство г. Ростов, Донской области
6. Нац. и гражд. (подданство) Украинец, г. СССР.
7. Паспорт
(Когда и каким органом выдан, категория и место прописки)
8. Род занятий домохозяйка по китайскому языку
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение рабочий
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции рабочий
б) после революции рабочий
11. Состав семьи муж Цуй-цюшан Александр,
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
сын Владимир Александрович
Цуй-цюшан

Подпись Цуй-цюшан

12. Образование (общее, специальное) Неграмотная умеет только расписаться.

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) Беспартийная.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции не подвергалась

б) после революции не подвергалась

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др,) при сов. власти не имеет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете не состоит

17. Служба в Красной армии (красной гвардии, в партизан. отрядах) когда и качестве кого не служила

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда и в качестве кого) не служила

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях не участвовала

20. Сведения об общественно-политической деятельности нет.

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Подпись [illegible]

Показания обвиняемого (свидетеля) Цуй-ю-шан Васильевич

Допрошен „1" ноября 193 3 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. ___ УК СССР обвиняемый (свидетель) показал Ваше имя, отчество? Ваш девичья фамилия? Год и место рождения? Где проживаете до настоящего времени? Ваше имя, отчество и фамилия мужа? Кто Ваш отец по социальному положению? Ответ: Я отца своего и матери не знаю так как я осталась без отца мне было 2 года, а мать моя умерла мне было 4 года. Воспитывалась тетей, моя сестра осталась проживать в Грищенко, которая в данное время проживает в Харькове, улица и дома я не помню. После чего служила все время гумашу-шей до выхода моего замужества за Цуй-ю-шана, который работает в г. Фосенки, Байконурского района Грищенко улица сарая.

Протокол записан с моих слов верно мне чи-тано в чем и расписуюсь.

Цуй-ю-шан

Подпись

Допросил следователь военной
прокуратуры Т.Б.
Ибрагимов

Подпись

Протокол

допроса обвиняемой по ст. 127 Сумской-по-Шаман
Белаган Федоровны. 10 декабря 1938 г.

Допрос начался 20-45 окончен 23-40

Вопрос: Где жили и чем занимались ваши родители?

Ответ: Родители жили в Бутурлиновской слободе Воронежской области. Отец был кивотный вором, и умер мать умерла в 1921 г. а в 1914 г. умер, мать умерла в 1921 г. Нас осталось 3 детей в живых сестра Грищенкова Анастасия Федоровна живет сейчас в Харькове по Решетиловскому пер. дом №4. работает будущей в трамвае, я и брат ступили в красной армии. 1914 г. рожд. по фамилии Грищенков Василий Федорович. служил в армии в г. Сумах.

Вопрос: Вы учились в школе?

Ответ: Нет в школах я никогда не учился.

Вопрос: Когда вы приехали на Украину и почему?

Ответ: На Украину в Донбасс я приехал с. Мутем Сумской-по-Шаманом как только вошла Замуж в 1932 г. Муте ещо весь до женитьбы тоже жил в Бутурлиновской слободе и занимался изделием и продажей бумажных изделий. Когда я вступал Замуж. то не захотела чтобы муж занимался этой торговлей поэтому и поехали на Донбасс. где он

Сумской-по-Шаман

поступил рабочим в Каменский Карьер на ст. Антрацит.

Вопрос: Кто у вас есть из знакомых Китайцев

ответ: Знакомые мои Китайцы, Володька кото-
рый арестован в месте с моим рабо-
в Райпотребсоюзе в г. Равенках. Вто-
рого забыл Васька работал там-же.
фамилий я их незнаю.

Вопрос: Когда Ваш муж Цуй-ю-шан приехал
в Россию?

ответ: По его словам он приехал в сер в
1920 г. в г. Москву. где он жил до 1932 г.
я незнаю.

Вопрос: У него паспорт Китайский или Советский?

ответ: да! паспорт у него Китайский так, как
он считался иностранно подданым.

Вопрос: Кем Цуй-ю-шан занимался в Китае?

ответ: По его рассказам он крупный купец, и
военный чиновник у своего дядьки. Работал
у него с позвития. потом женился
и где-то работал, а в 1929 г. приехал в Сер.

Вопрос: Кто из родственников мужа живет
за границей и где?

ответ: В Китае г. Шанхдун живет муж
сестра, чем она занимается я не знаю.
больше не кого незнаю.

Вопрос: Имеет ли ваш муж переписку с заг-
ницей?

ответ: Он совершенно не грамотный и пис
менной Китайской не занимается.

Вопрос: К вам приезжали знакомые или род-
ственники мужа из Китая.

Цуй-юшан

ответ: Нет никто не признает, а из знакомых китайцев только 2 в камерах в галерии вещи они иногда указывают, как сопутствующего мужа.

Вопрос: Ваш муж не собирался выехать обратно заграницу?

ответ: Нет сказал он никуда не собирается да и незачем. Нет денег, и некому, там нет никого и нечего, ни кабак ни земли.

Вопрос: Где и при каких обстоятельствах вы были арестованы?

ответ: Арестованы меня 22 февраля 1938 г. в Харькове по Зиньковскому переулку дом № 6. где я остановилась у знакомых в Харькове. В Харькове я пробыла 4 дня а потом поехала в Киев. В Киеве я купила на себя пальто и костюм, денег у меня было 295 руб. и купила на себе вязаную кофточку, шелковый платок, 2 галстуки, 3 пары капов, 2 десятка пуговиц, 2 десятка кнопок и 2 десятка крючков. а потом нас арестовали.

Вопрос: Скажите по каким делам вы ехали в Харьков Чан-Цзю-лин. в первый?

ответ: он ездил закупать товары для себя на на утильсырье вообще по командировке Кантуры.

Вопрос: Вы занимались спекуляцией вместе с Владимиром Чан-Цзю-лин?

ответ: Никогда я спекуляцией не занимался и никто о этом сказать не может.

Вопрос: А Ракитин вы не занимались спекуляцией?

ответ: На я и муж никогда этим не занимались.

Вопрос: Вы часто приезжали в Харьков?

Ответ: В Харьков я была с 1935 г. по 1936 или 37 г. в гости к сестре, приезжала я, это мой приезд за все время был третий.

Вопрос: Вы объясните, как систематически занимавшаяся оккупацией группа кабатчиков вместе с вами. Признаете ли вы себя виновной?

Ответ: Виновной себя не признаю так, как оккупацией никогда не занималась.

Читать с моих слов записано мне прочитано и мной предложено. Чистописание

А. Б.

Допросил Оперуполномоченный 4 отд. УКГБ Лейтенант

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

12

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №

1938 г. ноября мес. 3 дня. Я, оперупол. 6 го отд.
(должн., наимен. органа, фамилия)

младш. лейт. Тарасов допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия сун-кон-сю
2. Имя и отчество Алексей
3. Дата рождения 1905 г.
4. Место рождения село Сун-ва, Китай
5. Местожительство с. Петровенки, Краснояр. р-на
6. Нац. и гражд. (подданство) Китаец, Приморского
Хабдан.
7. Паспорт
(Когда и каким органом выдан, категория и место прописки)
8. Род занятий сборщик кунель-сунь на пушного сенка
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение крестьянин
(род занятий родителей и их имущественное положение
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции крестьянин
б) после революции рабочий
11. Состав семьи жена мать и старшие имеют,
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
сын Валентин Сун-кон-сю.

Подпись Сун Кон Сю

12. Образование (общее, специальное) неграмотная
умеет только расписаться

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) беспартийная

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда и каким орг
ном и за что)

а) до революции не подвергалась

б) после революции не подвергалась

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др,) при сов. власти
не имеет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете
не состоит

17. Служба в Красной армии (красной гвардии, в партизан. отрядах) когда и
качестве кого не служила

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда и в качестве кого)
не служила

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях
не участвовала.

20. Сведения об общественно-политической деятельности
нет.

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а
следняя и допрашивающего.

Подпись сул кон ср

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Сун-кан-сэ Андрей

"3" января 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. _____ УК ССРР обвиняемый (~~свидетель~~)

показал Вопрос: Знали ли вы раньше Цуй-ю-шан Толочь дизентерию?

ответ: Цуй-ю-шан Толочь дизентерию я раньше не знал познакомился с ней где-то в Корсакове, на квартире Ялуповской А.Т. где-то проживает по ул. Этнической №6.

Вопрос: Кто раньше с вас приехал в г. Корсаков, Цуй-ю-шан или вы?

ответ: Я приехал в г. Корсаков в феврале месяце а Цуй-ю-шан Толочь приехала на квартиру Ялуповской А.Т. а когда она приехала в г. Корсаков я не знаю.

Протокол записан с моих слов вслух мне прочитан в чем и расписуюсь

сун кон сэ

Допросил оперуполн. 6 отделения 00 НКВД лейтенант Госбезопасности Дмитриев

Подпись

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА 24

К ДЕЛУ №

1938 г. Ноября мес. 3 дня. Я, оперупол. 6 отдельной (звание, наимен. органа, фамилия)
Инкв хво Тараненц допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия Чжан-цзю-юн
2. Имя и отчество Владимира
3. Дата рождения 1900 г. рождения
4. Место рождения Деревня Шуеба, Китай
5. Местожительство г. Фовенькн, Приморской области.
6. Нац. и гражд. (подданство) Китаец, Китайского подан.
7. Паспорт (Когда и каким органом выдан, категория и место прописки)
8. Род занятий сборщ утильсырья, сноситель г. Фовенькн. (место службы и должность)
9. Социальное происхождение Крестьян (род занятий родителей и их имущественное положение)

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции Крестьяне.
б) после революции рабочий
11. Состав семьи Холост. (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Подпись

12. Образование (общее, специальное) неоконченное
умеет только работать
13. Партийность (в прошлом и в настоящем) беспартийный

14. Какими репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции со слов не подвергался

б) после революции не подвергался

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др,) при сов. власти
не имеет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете
не состоит

17. Служба в Красной армии (красной гвардии, в партизан. отрядах) когда качестве кого не служил

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда и в качестве кого)
не служил

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях
не участвовал.

20. Сведения об общественно-политической деятельности
нет.

Примечание: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, следния и допрашивающего.

Подпись

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Чжан-цзю-юй

в г. Харбин "3" января 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. ____ УК ССРР обвиняемый (свидетель) показал

Вопрос: Знаете ли вы Чуй-ю-шан Тайгаго дидорену?

Ответ: Чуй-ю-шан Тайгаго дидорену я знаю с 1934 года. Познакомились с ней через ее мужа Чуй-ю-шан, который работал со мной в одной конторе совместно г. Фаленьки, Земельной области, по сбору Арутень-серы.

Вопрос: Выехали вы с Чуй-ю-шан с гор. Фаленьки в двоем, или еще кто с вами выехал в гор. Харбин?

Ответ: Я выехал с гор. Фаленьки один и случайно встретил Чуй-ю-шан Тайгаго дидорену на ст. Лодьва, во время пересадки с поезда, который отправлялся на Харбин. Я встретил Чуй-ю-шан и предложил ей ехать со мной в гор. Харбин, она согласилась и вместе выехали в гор. Харбин, где мы поселили себя квартиру по ул. Зтинская №6.

Вопрос: По каким делам выезжала Чуй-ю-шан в гор. Харбин?

Ответ: Со слов Чуй-ю-шан Т. до мне известно, что она

Подпись

Приехала в гр. Казань для приобретения удостоверения для своей сети.

Протокол записан с моих слов верно мне прочитан и Мной и расписуюсь.

Допросил оперуполномоченный 6го отделения 6го НКВД Сержант Госбезопасности Артемьев

от подписи протокола допрос отказался мотивируя своей не грамотностью в присутствии оперуполн. 6го НКВД Сержанта ГБ Касаткина.

Подпись

СПРАВКА

Сведений о судимости, розыске и регистрации

Чуйношей

Павлец

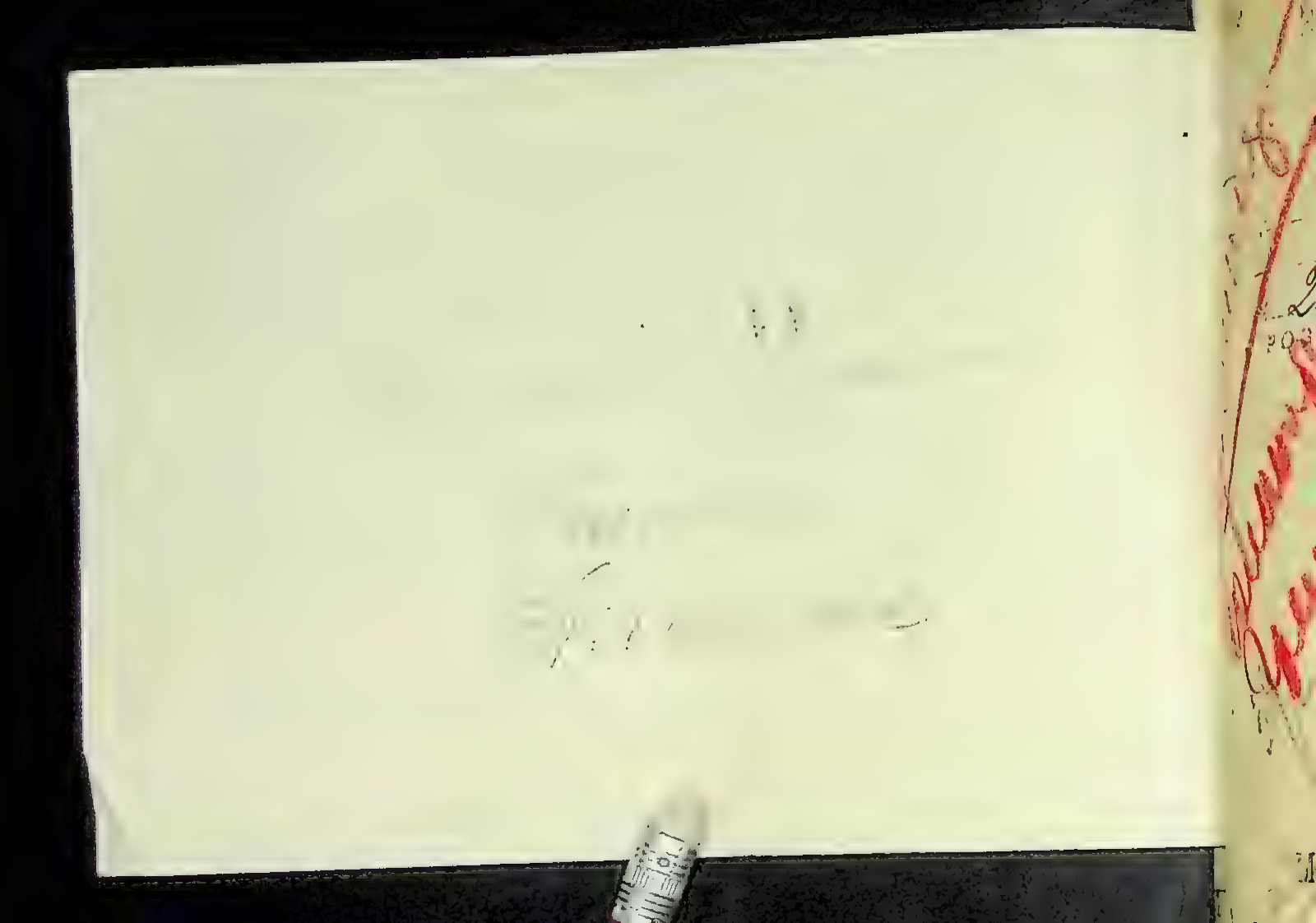
Федоровны

в учетно-статист. отделении Харьковской Облмилиции не имеется.

„ 22 / II 193 9 г.

Старший дактилоскоп

Зак. № 15



НАЧ 3 ОТД УГБ НКВД по Харьковской Обл.
Ст:Лейтенанту Госбезопасності
тов. БАРБАРОВУ

Гор. ХАРЬКОВ.

На № 986990.

Сообщаем, что ЩУЙ-О-ИАНЬ работал сборщиком утільсырья на шахте 2-3 ім. Дзержинского Ровеньковского р-на. В 1938 году репресіровал органами НКВД і направлен в УНКВД по б/Донецкой области - гор.Сталіно.

Жена его ЩУЙ-О-ИАНЬ /ГРИЦЕНКО/ Пелагея Федоровна, после ареста мужа выбыла неізвестно куда.

Другіми компромет іруощімі матеріалами, не располагаем.-

НАЧ РОВЕНЬКОВСКОГО РО НКВД
Мл.Лейтенант Госбезопасности /ПОЛОНЕЦКІЙ/

П/ОПЕРУПОЛНОМОЧЕН 3 ОТД УГБ /ЧЕПОВ/

28

П Р О Т О К О Л.

Пред"явления дознания.

г. Харьков 1938 года Марта 19 дня Я п/Уполномоченый 1го Отделения Р.К.Милиции НКВД. гор. Харькова Петров сего числа на основании ст.200 УПК.УССР. пред"явил материал дознание обвиняемому гр. Шульман Яков Соломонович который заявил что виновным себя признает и больше добавить нечего

После чего обвиняемому пояснено что материал дознание закончено и весь материал будет направлен Прокурору Краснозаводского района гор. Харькова

п/Уполномоченого 1го Отделения Р.К.Милиции

Обвиняемый. Шульман

К след. делу № 17478

ТАЛОН ОРДЕРА № 99

"17" Января 1939 года

НАЧАЛЬНИКУ: Харьковск. тюрьмы

С получением сего немедленно освободите из под стражи арестованного Цуй-Ю-шан Николая Федоровича

числящегося за 10-м отделом 3 Отделом У НКВД УССР.

При освобождении отберите у гр. Цуй-Ю-шан Н.Ф. подписку о невыезде

из г. Харькова о явке в

каковую вместе с извещением об освобождении, срочно препроводите в УСО 1-й спецотдел НКВД УССР. г. Харьков

Приложенные к ордеру личные документы:

вручите гр. Цуй-Ю-шан под расписку в извещении к ордеру.

Нач. УСО 1-го Спецотдела
У НКВД УССР Комиссаров

Уполномоченный Федаев

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

30

г.Харьков, 14го января 1939 года, Я, Опер уполномоченный 3-го отдела УГБ УНКВД по Харьковской области КАСЬЯНОВ, рассмотрев материал следственного дела № 3/112 по обвинению ЦУЙ-Ю-ШАН/ГРИЩЕНКО/ Пелагеи Федоровны в преступлениях, предусмотренных ст.ст. 127 и 54-6 УК УССР, арестованной 22-го февраля 1938 года, содержащейся под стражей в тюрьме г. Харькова.

Н а ш е л :

Что ЦУЙ-Ю-ШАН /ГРИЩЕНКО/ Пелагея Федоровна, 1911 года рождения, уроженка Буторлинской слободы, Воронежской области, украинка, гр-ка СССР, беспартийная, неграмотная из батраков, замужем за китайцем ЦУЙ-Ю-ШАН, 22 февраля 1938г. была арестована 1-м отделением РК Милиции гор. Харькова с группой китайцев СЮН-КОН-СЮ и ЧЖАН-ЦЗЫ-ЮЙ, якобы, за спекуляцию впоследствии дело было передано из УРКМ в 3-й отдел УГБ УНКВД для привлечения обвиняемых по ст:ст. 54-6 и 127 УК УССР.

Проведенным следствием виновность ЦУЙ-Ю-ШАН П.Ф. по пред"явленным ей обвинениям по ст.ст. 54-6 и 127 УК УССР - не доказано, а также не подтверждается имеющимися в деле материалами и показаниями арестованных вместе с ней китайцев СУН-КОН-СЮ и ЧЖАН-ЦЗЫ-ЮЙ.

На основании вышеизложенного и руководствуясь ст. ~~127 п.Х-а~~ УПК УССР,

П о с т а н о в и л :

Следственное дело № 3/112 по обвинению ЦУЙ-Ю-ШАН /ГРИЩЕНКО/ П.Ф. производством прекратить и сдать в архив, арестованную ЦУЙ-Ю-ШАН Пелагею Федоровну из под стражи освободить.

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕН. 3 ОТД УГБ УНКВД ПО ХАРЬК. ОБЛАСТИ /КАСЬЯНОВ/

СОГЛАСЕН: НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛА УГБ УНКВД Ст. Лейтенант Госбезопасности /БАРБАРОВ/

УТВЕРЖДАЮ: ЗАМ НАЧ УНКВД ПО ХАРЬК. ОБЛАСТИ Ст. Лейтенант Госбезопасности /ДЕМИН/

12/III-39

В. СРОЧНО

УГБ НКВД УССР

г. Харьков

Извещение к ордеру № 99

Сообщаю, что гр. Цуп-Юман Ольга Федоровна

освобожден из под стражи

"..." 193... года

Отобранная подписка о

С этом прилагается.

Нач. ИТУ

"1" 1939 г.

№

РАСПИСКА

Личные документы: Паспорт

№ 99 от 17/I-39

получил: Цуп-Юман

"..." января 1939 года.

НКО СССР

ВОЕННЫЙ ПРОКУРОР
Харьк. Военного Округа
"14" IV 1939г.
№ 017/Ш004
г. Харьков.

СЕКРЕТНО.

НАЧАЛЬНИКУ УНКВД ПО ХАРЬК. ОБЛ.
(Через I Спецотдел)

Прекращенное Вами в силу ст. 197 ч. 2 УПК УССР дело по обвинению: Ишуй-ю-Шан Капитона Федоровича возвращаю Вам, для хранения в архиве.

ОСНОВАНИЕ: Мое указание от 28/III-39г. №00228.

ВОЕННЫЙ ПРОКУРОР ХВО - БРИГВОЕНЮРИСТ (ГРЕЗОВ)

ВЕРНО:
СЕКРЕТАРЬ I СПЕЦОТДЕЛА УНКВД ПО ХАРЬК. ОБЛ.
(ИШУНИНА)

33

СОВ. СЕКРЕТНО

СПРАВКА

В связи с прекращением дела, с оперативно-справочного учета сняты следующие лица:

а) обвиняемые:

1/ Цуп-ю-Чан Пелагея Федоровна, 1911

б) проходящие по показаниям:

Учетные карточки из оперативно-справочной картотеки 1-го Спецотдела МВД-УМВД изъяты уничтожены.

Начальник „3" отделения Учетно-Архивного отдела
капитан (Кузьмин.)

16 „ V. 1954 г.

Исп. Вашкарева

бумаг

Зарегистрировано:

«_____» 193__ г.

«_____» 193__ г.

«_____» 193__ г.

«_____» 193__ г.

«_____» 193__ г.

(указать полностью и разборчиво наименование органа, зарегистрировавшего дело)

ПРИМЕЧАНИЕ: При передаче дела из одного органа в другой – дело сохраняет свой первичный номер, указанный на лицевой стороне обложки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 190 описи № 1 фонда № 6452

подшито и пронумеровано 33 (тридцать три) листов.

28.01.94
(дата)

Зав. сект. [illegible]
должность, подпись

Сдал: [illegible]

05.10.94 Принял: Гл. арх. [illegible]

Державний архів Харківської області
ПЕРЕВІРЕНО
"27" 04 2015 р.
Єрабєєва Єлисеєва
(посада) (прізвище)

Державний архів Харківської області
ПЕРЕВІРЕНО
"09" 04 2015 р.
інспектор Бутко
(посада) (прізвище)

Державний архів Харківської області
ПЕРЕВІРЕНО
"28" 04 2015 р.
архівіст Оліяр
(посада) (прізвище)

Державний архів Харківської області
ПЕРЕВІРЕНО
"29" 04 2015 р.
інспектор Бутко
(посада) (прізвище)

В НАСТОЯЩЕМ ДЕЛЕ
прошито и пронумеровано
листов
„8" 12 1954 г.
ПОДПИСЬ

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 190

ФОНД № Р-6452 ОПИС № 1

У справі підшито та пронумеровано 33 (тридцять три) аркушів;

у т.ч.: літерні аркуші:

пропущені номери:

+ аркушів внутрішнього опису

Особливості фізичного стану та формування справи	№ № аркушів
1 Державний архів Харківської області ПЕРЕВІРЕНО "12" 10 2016р арх. Подлазний (посада) (прізвище)	2 Державний архів Харківської області ПЕРЕВІРЕНО "26" 10 2016р диспетчер Під Гуро (посада) (прізвище)
аркуші з хибним зворотом 1,2,6,7,8,9,10,12,13,18,19,20,21,23,27,28,29,30, 31,32,33	
29 пр. арх Безрученко 21	